



## Nema završetka obrazovanja bez priključivanja: Izjava o pristanku "KAoA-kompakt"

Drage učenice i dragi učenici,

za sigurnu budućnost u kojoj vi sami možete da zarađujete za život posebno je važna uspešna orijentacija u odabiru zanimanja i studija. U školama u Severnoj Rajni-Vestfaliji je orijentacija u odabiru zanimanja i studija neizostavni deo nastave u okviru namere pokrajine pod nazivom "Nema završetka školovanja bez priključivanja" (KAoA). Prelaz od škole na zanimanje se u školama u Severnoj Rajni-Vestfaliji sistemski poboljšava uz učešće ministarstava, opština, privrede, sindikata i Saveznog biroa za zapošljavanja (više informacije o ovome čete naći: "Erklärfilm KAoA" na [www.berufsorientierung-nrw.de](http://www.berufsorientierung-nrw.de))

Vi kao mlađi koji ste se tek uselili u Nemačku i koji se obrazujete u stručnim školama i internacionalnim rezredima za poticanje ili u stepenima 10 razreda opšte škole, možete da učestvujete na KAoA-kompakt. Ova mera vam pomaže kod vašeg izbora obrazovanja ili studija i sastoji se od sledećih delova, koji se nude u ovoj školskoj godini:



Pre i posle svakog dela ćete dobiti savet u školi. To savetovanje je neodvojiv sastavni deo programa KAoA i nudi ga nosilac obrazovanja koji provodi analizu potencijala, provere stručnog polja i praktični kurs.

Analiza potencijala je prvi deo i daje vam informaciju o vašim jačim stranama i potencijalima. Ona vam olakšava da u dalnjem procesu orijentacije istražite odgovarajuća stručna polja i da tražite mesta za obavljanje prakse. I kod istraživanja stručnih polja i kod praktičnog kursa se prate vaše jače strane i potencijali. Rezultati praćenja vam se saopštavaju i pružaju vam podršku kod odluke koje vas zanimanje interesuje i koje planirate puteve za obrazovanje. Rezultati praćenja se u školi isključivo koriste da bi vam se pružila podrška kod vašeg daljnog procesa orijentacije putem savetodavnih razgovora. Ne pohranjuju se, ne prosleđuju se i ne koriste se u druge svrhe. Ne ulaze u davanje ocena i nemaju uticaja na vaše boravišni status.



U pojedinim slučajevima može da se desi da saradnice i saradnici opštinskih službi za orientaciju ili uprava škole provedu nasumične posete kao gosti. Te hospitacije služe isključivo za to da se obezbedi kvalitet programa KAoA. Oni isključivo proveravaju kako nosilac obrazovanja organizacijski sprovodi meru u delo. Nakon prethodne najave u pojedinačnim slučajevima naučno osoblje zaduženo za praćenje može prisustvovati kao gost da bi ocenilo KAoA meru. Zagarantovano je da vam te radnice/ti radnici neće uzimati nikakve lične podatke.

Da bi ovlašteni nosioci mogli obračunati mere, prave se liste potpisa na koje morate da unesete vaše ime, prezime, pol i vaš datum rođenja. Nosioci su dužni da spremljene podakte koriste isključivo za obračunavanje sa Pokrajinskom službom za unapređenje zanatstva Severne Rajne-Vestfalije e.V. (LGH). Nakon obračunavanja nikakvi lični podaci vaše dece neće ostati kod nosioca.

Uzimanje podataka može da se izvrši samo uz vaš pristanak. Ova izjava o saglasnosti može u svako doba da se povuče bez navođenja razloga. Povlačenje pristanka mora da se izvrši kod škole.

Ako se ne slažete s tim učestvujte u drugoj ponudi orijentacije u odabiru zanimanja.

-----

Izjava o saglasnosti „KAoA-kompakt“:

Dobio/dobila sam i primio/la sam na znanje kratak opis od nosioca o toku analize potencijala i informacijama vezanim za proveru stručnih polja i praktičnih kurseva i

ovim dajem saglasnost u učešću na „KAoA-kompakt“:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Mesto, datum, potpis